

## 將排期審訊的申請送交存檔（非政府部門）

本步驟指南只提供一般指引，概述關於利用綜合法院案件管理系統送交文件的一般程序，當中的截圖只用作一般說明，未必特指某案件/文件

項目	步驟	參考截圖
1.	<p><b>登入用戶帳戶</b></p> <p>由機構用戶或個人用戶帳戶持有人登入</p> <p><i>[註：如需更多資訊，請參閱「登入及登出帳戶」的相關步驟指南。]</i></p> <p>機構用戶帳戶持有人須已獲妥為編配以適當用戶身分處理有關案件。</p> <p><i>[註：如需更多資訊，請參閱「設定預設的機構用戶帳戶及編配法庭案件」標題下的相關步驟指南。]</i></p>	<p>機構用戶</p>  <p>個人用戶</p> 



項目	步驟	參考截圖																																												
2.	<p><b>使用電子存檔功能</b></p> <p>選擇法院級別，例如「區域法院」&gt;</p> <p>按「電子存檔」&gt;</p> <p>選擇「送交文件」&gt;</p>	 <p>歡迎瀏覽司法機構入門網站！ 你可以透過本網站取用綜合法院案件管理系統的服務。</p> <p>資訊區</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>標題</th> <th>日期/時間</th> <th>寄件者</th> <th>檔案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCCJ 57/2022 (Con.)] Document(s) Filed / Lodged</td> <td>06/10/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 57/2022 (Con.)] New Electronic Submission Received</td> <td>06/10/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCEC 13/2022] Acknowledgement for Electroni...</td> <td>28/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>103KB</td> </tr> <tr> <td>[DCEC 6/2022] New Electronic Submission Received</td> <td>28/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>478KB</td> </tr> <tr> <td>[TRN-EI36500020] New Electronic Submission Received</td> <td>27/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>957KB</td> </tr> <tr> <td>[DCCJ 91/2022] Sealed Document(s) issued</td> <td>26/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>272KB</td> </tr> <tr> <td>[傷亡新給的誠案登記冊 - 9/2022] 電子查閱的即收通知和付款收據</td> <td>23/09/2022</td> <td>區域法院登記處</td> <td>628KB</td> </tr> <tr> <td>[傷亡新給的誠案登記冊 - 9/2022] 電子查閱的即收通知和付款收據</td> <td>23/09/2022</td> <td>區域法院登記處</td> <td>629KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 29/2022] Sealed Document(s) issued</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>258KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 238/2022] Sealed Document(s) issued</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>799KB</td> </tr> </tbody> </table>	標題	日期/時間	寄件者	檔案	[DCCJ 57/2022 (Con.)] Document(s) Filed / Lodged	06/10/2022	Court Registry, District Court	-	[DCCJ 57/2022 (Con.)] New Electronic Submission Received	06/10/2022	Court Registry, District Court	478KB	[Document(s) of DCEC 13/2022] Acknowledgement for Electroni...	28/09/2022	Court Registry, District Court	103KB	[DCEC 6/2022] New Electronic Submission Received	28/09/2022	Court Registry, District Court	478KB	[TRN-EI36500020] New Electronic Submission Received	27/09/2022	Court Registry, District Court	957KB	[DCCJ 91/2022] Sealed Document(s) issued	26/09/2022	Court Registry, District Court	272KB	[傷亡新給的誠案登記冊 - 9/2022] 電子查閱的即收通知和付款收據	23/09/2022	區域法院登記處	628KB	[傷亡新給的誠案登記冊 - 9/2022] 電子查閱的即收通知和付款收據	23/09/2022	區域法院登記處	629KB	[DCPI 29/2022] Sealed Document(s) issued	22/09/2022	Court Registry, District Court	258KB	[DCPI 238/2022] Sealed Document(s) issued	22/09/2022	Court Registry, District Court	799KB
標題	日期/時間	寄件者	檔案																																											
[DCCJ 57/2022 (Con.)] Document(s) Filed / Lodged	06/10/2022	Court Registry, District Court	-																																											
[DCCJ 57/2022 (Con.)] New Electronic Submission Received	06/10/2022	Court Registry, District Court	478KB																																											
[Document(s) of DCEC 13/2022] Acknowledgement for Electroni...	28/09/2022	Court Registry, District Court	103KB																																											
[DCEC 6/2022] New Electronic Submission Received	28/09/2022	Court Registry, District Court	478KB																																											
[TRN-EI36500020] New Electronic Submission Received	27/09/2022	Court Registry, District Court	957KB																																											
[DCCJ 91/2022] Sealed Document(s) issued	26/09/2022	Court Registry, District Court	272KB																																											
[傷亡新給的誠案登記冊 - 9/2022] 電子查閱的即收通知和付款收據	23/09/2022	區域法院登記處	628KB																																											
[傷亡新給的誠案登記冊 - 9/2022] 電子查閱的即收通知和付款收據	23/09/2022	區域法院登記處	629KB																																											
[DCPI 29/2022] Sealed Document(s) issued	22/09/2022	Court Registry, District Court	258KB																																											
[DCPI 238/2022] Sealed Document(s) issued	22/09/2022	Court Registry, District Court	799KB																																											
3.	<p><b>選擇所需功能</b></p> <p>選擇「就現有案件送交文件」&gt;</p> <p>剔選「本人確認已閱讀並明白以上的《發送人須知》」方格&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	 <p>送交文件</p> <p>發送人須知</p> <p>與電子法院進行電子交易</p> <p>1. 司法機構入門網站由司法機構運作，為已登記或為綜合法院案件管理系統用戶的法律執業者、政府部門和無律師代表訴訟人提供平台，以便透過電子方式送交文件至電子法院，以及與電子法院進行其他電子交易。</p> <p>根據《法院程序(電子科技)條例》(第 638 章)第 32 條，終審法院首席法官可藉刊登於憲報的實施公告，就某特定電子法院或其類別或種類的法律程序指明開始使用電子科技的日期，藉此分階段推行法院程序應用電子科技。請參閱由終審法院首席法官發出現行有效的實施公告。</p> <p>2. 發送人須根據適用的法例、相關的實務指示及/或任何由法官及司法人員所發出的具體命令或指示，遵守呈交文件及/或付款的時限規定。</p> <p>.....</p> <p>其他</p> <p>21. 如本頁和的英文版本與中文譯本存在任何差異，請以英文版為準。</p> <p>就現有案件送交文件</p> <p><input type="checkbox"/> 本人確認已閱讀並明白以上的《發送人須知》。</p> <p>下一步</p>																																												
4.	<p><b>輸入案件編號</b></p> <p>輸入「案件編號*」&gt;</p> <p>在「與訟費評定法律程序有關?*」中選「否」&gt;</p> <p>按「下一步」&gt;</p>	 <p>就現有案件送交文件</p> <p>1 輸入案件編號 2 上傳文件 3 確認資料及付款 4 認收</p> <p>注意 - 標有星號 (*) 的欄目均必須填寫</p> <p>輸入案件編號</p> <p>案件編號 * ?</p> <p>與訟費評定法律程序有關? *</p> <p><input type="radio"/> 是 <input checked="" type="radio"/> 否</p> <p>返回 下一步</p>																																												




項目	步驟	參考截圖												
5.	<p><b>上載文件</b></p> <p>a. 案件排期審訊通知書</p> <p>在「文件名稱*」中選擇「案件排期審訊通知書」&gt;</p> <p>在「用途*」中選擇「以供存檔」&gt;</p> <p>在「文件語言*」中選擇語言&gt;</p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格&gt;</p> <p>按「上載」&gt;</p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件&gt;</p> <p><i>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上載文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上載文件」的步驟指南。]</i></p>	<p>第二步：上載文件</p> <p>上載以下兩類文件</p> <p>a) 案件排期審訊通知書 b) 案件排期審訊申請</p> <p><b>擬上載的第一類文件 - 案件排期審訊通知書</b></p>  <p>就現有案件送交文件 <span style="float: right;">Screen ID: EFIL-CMC-000111</span></p> <p>1 輸入案件編號 2 上載文件 3 確認資料及付款 4 認收</p> <p>注意 - 標有星號 (*) 的欄目均必須填寫</p> <p>上載文件</p> <p>案件編號 DCPI 47/2022</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>文件</th> <th>用途*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>           文件名稱*  <input type="text" value="案件排期審訊通知書"/> </td> <td> <input type="text" value="以供存檔"/> </td> </tr> </tbody> </table> <p>文件版本 <input type="text" value=""/></p> <p>文件語言* <input type="text" value="... 請選擇 ..."/></p> <p>存檔文件的一方*  <input type="checkbox"/> 第一原告人 Ki Nga Kwan  <input type="checkbox"/> 第一被告人 Wong Ying Mei</p> <p>存檔文件所針對的一方  <input type="checkbox"/> 第一被告人 Wong Ying Mei  <input type="checkbox"/> 第一原告人 Ki Nga Kwan</p> <p>上載檔案*  <input type="button" value="上載"/></p> <p>新擴文件</p> <p><input type="button" value="返回"/> <input type="button" value="下一步"/></p> <p>將檔案拖放到此處 或 <input type="button" value="瀏覽檔案"/></p> <p>已上載文件  <table border="1"> <thead> <tr> <th>檔案名稱</th> <th>類型</th> <th>容量 (0 B)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">沒有上載的檔案。</td> </tr> </tbody> </table> <input type="button" value="關閉"/> <input type="button" value="確定"/></p>	編號	文件	用途*	1	文件名稱* <input type="text" value="案件排期審訊通知書"/>	<input type="text" value="以供存檔"/>	檔案名稱	類型	容量 (0 B)	沒有上載的檔案。		
編號	文件	用途*												
1	文件名稱* <input type="text" value="案件排期審訊通知書"/>	<input type="text" value="以供存檔"/>												
檔案名稱	類型	容量 (0 B)												
沒有上載的檔案。														

項目	步驟	參考截圖										
6.	<p><b>預覽已上傳文件</b></p> <p>「已上傳文件」下顯示文件名稱</p> <p>按「預覽」查看文件的影像&gt;</p> <p>如上傳文件無誤，按「確定」&gt;</p> <p>如上傳文件有誤，按「刪除」&gt;</p>	 <p>The screenshot shows a file upload interface. At the top, there is a dashed box with the text '將檔案拖放到此處' (Drag files here) and '或' (or), followed by a blue button labeled '瀏覽檔案' (Browse files). Below this, there is a table of uploaded files:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>檔案名稱</th> <th>類型</th> <th>容量(95.6KB)</th> <th>預覽</th> <th>刪除</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>案件排期審訊通知書.pdf</td> <td>pdf</td> <td>95.6 KB</td> <td>預覽</td> <td>刪除</td> </tr> </tbody> </table> <p>At the bottom, there are two buttons: '關閉' (Close) and '確定' (Confirm).</p>	檔案名稱	類型	容量(95.6KB)	預覽	刪除	案件排期審訊通知書.pdf	pdf	95.6 KB	預覽	刪除
檔案名稱	類型	容量(95.6KB)	預覽	刪除								
案件排期審訊通知書.pdf	pdf	95.6 KB	預覽	刪除								
7.	<p><b>上傳文件</b></p> <p>b. 案件排期審訊申請</p> <p>按「新增文件」&gt;</p> <p>在「文件名稱*」中選擇「案件排期審訊申請」&gt;</p> <p>在「用途*」中選擇「以供存檔」&gt;</p> <p>在「文件語言*」中選擇語言&gt;</p> <p>在「存檔文件的一方*」及「存檔文件所針對的一方」中剔選適當的方格&gt;</p> <p>按「上傳」&gt;</p> <p>按「瀏覽檔案」並選擇文件&gt;</p> <p>[註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上傳文檔。詳情請參閱「使用</p>	<p><b>擬上傳的第二類文件 - 案件排期審訊申請</b></p>  <p>The screenshot shows a form for uploading a file. The form has the following fields and options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>文件名稱*: 案件排期審訊申請 (dropdown menu)</li> <li>以供存檔 (dropdown menu)</li> <li>刪除 (button)</li> <li>文件版本 (dropdown menu)</li> <li>文件語言*: ... 請選擇 ... (dropdown menu)</li> <li>存檔文件的一方* (checkboxes): <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 第一原告人 Ki Nga Kwan</li> <li><input type="checkbox"/> 第一被告人 Wong Ying Mei</li> </ul> </li> <li>存檔文件所針對的一方 (checkboxes): <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 第一被告人 Wong Ying Mei</li> <li><input type="checkbox"/> 第一原告人 Ki Nga Kwan</li> </ul> </li> <li>上傳檔案* (button)</li> <li>上傳 (button)</li> </ul> <p>Below the form, there are two buttons: '返回' (Return) and '下一步' (Next).</p> <p>At the bottom, there is a dashed box with the text '將檔案拖放到此處' (Drag files here) and '或' (or), followed by a blue button labeled '瀏覽檔案' (Browse files).</p> <p>Below this, there is a table of uploaded files:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>檔案名稱</th> <th>類型</th> <th>容量(0 B)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">沒有上傳的檔案。</td> </tr> </tbody> </table> <p>At the bottom, there are two buttons: '關閉' (Close) and '確定' (Confirm).</p>	檔案名稱	類型	容量(0 B)	沒有上傳的檔案。						
檔案名稱	類型	容量(0 B)										
沒有上傳的檔案。												

項目	步驟	參考截圖															
	<p>「<a href="#">拖放功能上載文件</a>」的步驟指南。]</p> <p>重複項目 6 的步驟以預覽已上載的文件。</p> <p>按「下一步」&gt;</p>																
<p>8.</p>	<p><b>確認存檔詳情</b></p> <p>如存檔詳情無誤，按「付款」&gt;</p> <p>在「繼續進行付款？」對話框中按「確定」&gt;</p> <p>如存檔詳情有誤，按「返回」回到剛才的步驟更正輸入的資料&gt;</p>	<p>第三步：確認存檔詳情</p>  <p>就現有案件送交文件 <span style="float: right;">Screen ID: EFIL-CMC-000112</span></p> <p>1 輸入案件編號 2 上傳文件 3 確認資料及付款 4 認收</p> <p><b>確認存檔詳情</b></p> <p>案件編號 DCPI 47/2022</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>文件</th> <th>用途*</th> <th>付款項目</th> <th>費用 (港幣)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>                     文件名稱 案件排期審訊通知書 文件版本 - 文件語言 中文                 </td> <td>以供存檔</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>                     文件名稱 案件排期審訊申請 文件版本 - 文件語言 中文                       存檔文件的一方 第一原告人 Ki Nga Kwan                       存檔文件所對的一方 第一被告 Wong Ying Mei                       上訴檔案 案件排期審訊申請.pdf(94.89KB)                 </td> <td>以供存檔</td> <td>根據《法院程序(電子科技)(區域法院)電子費用(規則)》訂明的程序費用 - 1) 確定審訊日期申請書 2) 排期審訊申請書</td> <td>505.00</td> </tr> </tbody> </table> <p>總金額：港幣 505.00</p> <p>返回 付款</p> <p>繼續進行付款？</p> <p>取消 確定</p>	編號	文件	用途*	付款項目	費用 (港幣)	1	文件名稱 案件排期審訊通知書 文件版本 - 文件語言 中文	以供存檔	-	-	2	文件名稱 案件排期審訊申請 文件版本 - 文件語言 中文  存檔文件的一方 第一原告人 Ki Nga Kwan  存檔文件所對的一方 第一被告 Wong Ying Mei  上訴檔案 案件排期審訊申請.pdf(94.89KB)	以供存檔	根據《法院程序(電子科技)(區域法院)電子費用(規則)》訂明的程序費用 - 1) 確定審訊日期申請書 2) 排期審訊申請書	505.00
編號	文件	用途*	付款項目	費用 (港幣)													
1	文件名稱 案件排期審訊通知書 文件版本 - 文件語言 中文	以供存檔	-	-													
2	文件名稱 案件排期審訊申請 文件版本 - 文件語言 中文  存檔文件的一方 第一原告人 Ki Nga Kwan  存檔文件所對的一方 第一被告 Wong Ying Mei  上訴檔案 案件排期審訊申請.pdf(94.89KB)	以供存檔	根據《法院程序(電子科技)(區域法院)電子費用(規則)》訂明的程序費用 - 1) 確定審訊日期申請書 2) 排期審訊申請書	505.00													

項目	步驟	參考截圖																																	
9.	<p>選擇一種「付款方法」後便可以使用「付款」鍵&gt;</p> <p>按「付款」&gt;</p> <p>[註：頁面將轉換至對外支付服務供應商的網站以供繳款。成功付款後，頁面將返回綜合法院案件管理系統以進行項目 10 的第四步。]</p> <p>[註：付款功能不適用於有法律援助的訴訟方。]</p>	 <p><b>網上付款服務</b> <span style="float: right;">Screen ID: EPY-SET-0001</span></p> <p>服務類別：司法機構網上付款服務          商戶名稱：司法機構          電子存檔交易參考編號：E1130000019          交易日期：04/02/2022          總金額：港幣 505.00</p> <p>付款方式：  </p> <p>取消 付款</p> <p>• 請記錄此交易參考編號或列印本頁，以備需要時查詢付款狀況。          • 按「付款」鍵後，在本頁面轉換至確認頁面，請不要離開本頁面，否則你的交易可能無法完成。          • 商戶名稱只適用於信用卡付款方式。          • 「繳費靈即時網上購物服務」（「繳費靈」）暫不支援於流動裝置（包括手提電話及平板電腦）的瀏覽器所進行之交易。如欲以「繳費靈」付款，請改為使用桌面電腦。          • 部分用戶可能會收到系統故障的頁面，或需等待數分鐘，才得到信用卡繳費系統的回應。若出現此等問題，你可以稍後重試，或轉用「繳費靈」付款。如有不便，敬請原諒。          • 於網上付款時，不同發卡機構或會以不同的方式來核實持卡人的身份。如欲查詢更多有關「Visa 驗證」及「MasterCard SecureCode」服務的資料，請與你的發卡機構聯絡。          • 網上付款的退款一般會按情況以支票、銀行匯票或現金方式退回合適的案件訟訴方或法律代表。</p>																																	
10.	<p><b>認收</b></p> <p>按「儲存認收通知」&gt;</p> <p>在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」&gt;</p> <p>按「開啟檔案」提取認收通知&gt;</p> <p>按「儲存付款收據」&gt;</p> <p>在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」&gt;</p> <p>按「開啟檔案」提取付款收據&gt;</p>	 <p><b>就現有案件送交文件</b> <span style="float: right;">Screen ID: EFIL-CMC-000113</span></p> <p>1 輸入案件編號 2 上傳文件 3 確認資料及付款 4 認收</p> <p>注意          假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間，則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間；或 (b) 登記處下一個為該文件相關的法庭程序而開放的時間（以較早者為準），將被當作是該文件的接收時間。</p> <p><b>認收通知</b></p> <p>呈交者：Miss Ng Yuen Ki (265.E0843000031)          呈交日期及時間：04/02/2022 08:43:16          電子存檔交易參考編號：E1130000019          電子付款交易日期及時間：04/02/2022 08:43:10          電子付款方式：信用卡 (CCB)          機構：數息律師行          電子存檔交易參考編號：E1130000019          電子付款交易參考編號：C202202045000395</p> <p>交易摘要</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>案件編號</th> <th>案件類別</th> <th>付款項目</th> <th>費用 (港幣)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>DCPI 47/2022</td> <td>傷亡訴訟</td> <td>根據《法院程序 (電子科技) (區域法院) (電子費用) 規則》訂明的程序費用 - 1) 確定審訊日期申請 書 2) 排期審訊申請書</td> <td>505.00</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td>總金額：港幣 505.00</td> </tr> </tbody> </table> <p>以下文件已經上載</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>編號</th> <th>用途</th> <th>文件語言</th> <th>文件名稱</th> <th>上載檔案</th> <th>文件參考編號</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>以供存檔</td> <td>中文</td> <td>案件排期審訊通知書</td> <td>案件排期審訊通知書.pdf(95.63KB)</td> <td>113090000012</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>以供存檔</td> <td>中文</td> <td>案件排期審訊申請</td> <td>案件排期審訊申請.pdf(94.89KB)</td> <td>113090000023</td> </tr> </tbody> </table> <p>請儲存或列印認收通知 / 付款收據，作為你存檔 / 付款的證明以及（如有需要）供隨後退款之用。</p> <p>儲存付款收據 儲存認收通知</p>	編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)	1	DCPI 47/2022	傷亡訴訟	根據《法院程序 (電子科技) (區域法院) (電子費用) 規則》訂明的程序費用 - 1) 確定審訊日期申請 書 2) 排期審訊申請書	505.00					總金額：港幣 505.00	編號	用途	文件語言	文件名稱	上載檔案	文件參考編號	1	以供存檔	中文	案件排期審訊通知書	案件排期審訊通知書.pdf(95.63KB)	113090000012	2	以供存檔	中文	案件排期審訊申請	案件排期審訊申請.pdf(94.89KB)	113090000023
編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)																															
1	DCPI 47/2022	傷亡訴訟	根據《法院程序 (電子科技) (區域法院) (電子費用) 規則》訂明的程序費用 - 1) 確定審訊日期申請 書 2) 排期審訊申請書	505.00																															
				總金額：港幣 505.00																															
編號	用途	文件語言	文件名稱	上載檔案	文件參考編號																														
1	以供存檔	中文	案件排期審訊通知書	案件排期審訊通知書.pdf(95.63KB)	113090000012																														
2	以供存檔	中文	案件排期審訊申請	案件排期審訊申請.pdf(94.89KB)	113090000023																														

項目	步驟	參考截圖
		
11.	<p><u>認收訊息發送至機構用戶或個人用戶的訊息匣</u></p> <p>按「首頁」&gt;</p> <p>進入訊息匣&gt;</p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p>
12.	<p>司法機構內部程序</p>	<p>司法機構內部審批後，發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣便會有訊息</p>

項目	步驟	參考截圖																																												
13.	<p><b>確認訊息發送至機構用戶或個人用戶的訊息匣</b></p> <p>登入及進入訊息匣&gt;</p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>訊息匣</p> <p>畫面編號: EXT-MSG-00001</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>標題</th> <th>日期/時間</th> <th>寄件者</th> <th>檔案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>15:17</td> <td>區域法院登記處</td> <td>562KB</td> </tr> <tr style="border: 2px solid red;"> <td>[DCPI 47/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>15:09</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書</td> <td>15:02</td> <td>區域法院登記處</td> <td>575KB</td> </tr> <tr style="border: 2px solid red;"> <td>[DCPI 47/2022] 已存檔 / 提交文件</td> <td>14:16</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書</td> <td>11:34</td> <td>區域法院登記處</td> <td>581KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry</td> <td>11:22</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已發出羈單文件</td> <td>10:25</td> <td>區域法院登記處</td> <td>99KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry</td> <td>10:16</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 法庭所作出的命令 / 指示</td> <td>10:12</td> <td>區域法院登記處</td> <td>25KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry</td> <td>10:04</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>  <p>訊息詳情</p> <p>Screen ID: EXT-MSG-00002</p> <p>&lt; 返回</p> <p><b>[DCPI 47/2022] 已存檔 / 提交文件</b></p> <p>日期/時間: 04/02/2022 14:16 寄件者: 區域法院登記處 收件者: 265.E0843000031</p> <p>本訊息旨在確認於 2022 年 2 月 4 日 08:43 (此時間以 24 小時制顯示)透過綜合法院案件管理系統提交的文件 (電子存檔交易參考編號: E113000019) 已獲接納呈交。</p> <p>DCPI 47/2022 - 案件排期審訊申請 - DRN:1130900023</p> <p>如文件要求法庭作出裁定或給予批准, 我們將於適當時候通知你有關結果。</p> <p>訊息詳情</p> <p>Screen ID: EXT-MSG-00002</p> <p>&lt; 返回</p> <p><b>[DCPI 47/2022] 已存檔 / 提交文件</b></p> <p>日期/時間: 04/02/2022 15:09 寄件者: 區域法院登記處 收件者: 265.E0843000031</p> <p>本訊息旨在確認於 2022 年 2 月 4 日 08:43 (此時間以 24 小時制顯示)透過綜合法院案件管理系統提交的文件 (電子存檔交易參考編號: E113000019) 已獲接納呈交。</p> <p>DCPI 47/2022 - 案件排期審訊通知書 - DRN:1130900012</p> <p>如文件要求法庭作出裁定或給予批准, 我們將於適當時候通知你有關結果。</p>	標題	日期/時間	寄件者	檔案	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	15:17	區域法院登記處	562KB	[DCPI 47/2022] 已存檔 / 提交文件	15:09	區域法院登記處	-	[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書	15:02	區域法院登記處	575KB	[DCPI 47/2022] 已存檔 / 提交文件	14:16	區域法院登記處	-	[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書	11:34	區域法院登記處	581KB	[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	11:22	Court Registry, District Court	-	[DCPI 47/2022] 已發出羈單文件	10:25	區域法院登記處	99KB	[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	10:16	Court Registry, District Court	-	[DCPI 47/2022] 法庭所作出的命令 / 指示	10:12	區域法院登記處	25KB	[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	10:04	Court Registry, District Court	-
標題	日期/時間	寄件者	檔案																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	15:17	區域法院登記處	562KB																																											
[DCPI 47/2022] 已存檔 / 提交文件	15:09	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書	15:02	區域法院登記處	575KB																																											
[DCPI 47/2022] 已存檔 / 提交文件	14:16	區域法院登記處	-																																											
[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書	11:34	區域法院登記處	581KB																																											
[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	11:22	Court Registry, District Court	-																																											
[DCPI 47/2022] 已發出羈單文件	10:25	區域法院登記處	99KB																																											
[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	10:16	Court Registry, District Court	-																																											
[DCPI 47/2022] 法庭所作出的命令 / 指示	10:12	區域法院登記處	25KB																																											
[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	10:04	Court Registry, District Court	-																																											
14.	<p><b>司法機構內部程序</b></p> <p>[註: 如較早時的案件管理聆訊已給予審訊日期, 發送人才會收到進一步訊息。]</p>	<p>發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣會有訊息, 附載聆訊通知書</p> <p>[註: 如文件發現有不妥之處, 發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣會另有訊息。]</p>																																												
15.	<p><b>已排期聆訊/已發出聆訊通知書的訊息發送至機構用戶或個人用戶的訊息匣</b></p> <p>登入及進入訊息匣&gt;</p> <p>點擊訊息標題以閱讀內容</p>	<p>登入後顯示訊息匣及所載訊息的標題</p>  <p>訊息匣</p> <p>畫面編號: EXT-MSG-00001</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>標題</th> <th>日期/時間</th> <th>寄件者</th> <th>檔案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>15:17</td> <td>區域法院登記處</td> <td>562KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry</td> <td>15:09</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr style="border: 2px solid red;"> <td>[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書</td> <td>15:02</td> <td>區域法院登記處</td> <td>575KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry</td> <td>14:16</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書</td> <td>11:34</td> <td>區域法院登記處</td> <td>581KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry</td> <td>11:22</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 已發出羈單文件</td> <td>10:25</td> <td>區域法院登記處</td> <td>99KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry</td> <td>10:16</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] 法庭所作出的命令 / 指示</td> <td>10:12</td> <td>區域法院登記處</td> <td>25KB</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry</td> <td>10:04</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table>	標題	日期/時間	寄件者	檔案	[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	15:17	區域法院登記處	562KB	[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	15:09	Court Registry, District Court	-	[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書	15:02	區域法院登記處	575KB	[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	14:16	Court Registry, District Court	-	[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書	11:34	區域法院登記處	581KB	[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	11:22	Court Registry, District Court	-	[DCPI 47/2022] 已發出羈單文件	10:25	區域法院登記處	99KB	[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	10:16	Court Registry, District Court	-	[DCPI 47/2022] 法庭所作出的命令 / 指示	10:12	區域法院登記處	25KB	[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	10:04	Court Registry, District Court	-
標題	日期/時間	寄件者	檔案																																											
[DCPI 47/2022] 已收妥新電子提交	15:17	區域法院登記處	562KB																																											
[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	15:09	Court Registry, District Court	-																																											
[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書	15:02	區域法院登記處	575KB																																											
[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	14:16	Court Registry, District Court	-																																											
[DCPI 47/2022] 已排期聆訊及/或 發出聆訊通知書	11:34	區域法院登記處	581KB																																											
[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	11:22	Court Registry, District Court	-																																											
[DCPI 47/2022] 已發出羈單文件	10:25	區域法院登記處	99KB																																											
[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	10:16	Court Registry, District Court	-																																											
[DCPI 47/2022] 法庭所作出的命令 / 指示	10:12	區域法院登記處	25KB																																											
[DCPI 47/2022] Document(s) Filed/Lodged During Closure of the Registry	10:04	Court Registry, District Court	-																																											



步驟指南 - 「將排期審訊的申請送交存檔（非政府部門）」

項目	步驟	參考截圖
		<p>點擊訊息標題以閱讀內容和隨文附件</p>  <p>訊息詳情 <span style="float: right;">Screen ID: EXT-MSG-00002</span></p> <p><a href="#">← 返回</a></p> <p><b>[DCPI 47/2022] 已排期聆訊 及/或 發出聆訊通知書</b></p> <p>日期 時間 04/02/2022 15:02 寄件者 區域法院登記處 收件者 265.E0843000031</p> <hr/> <p>本訊息旨在通知你，因應你於2022年2月4日 08:43 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系统提交 / 存檔的文件 (電子存檔交易參考編號: E1130000019)，法庭已排期聆訊 及/或 已發出聆訊通知書。</p> <p>請點擊附件連結以獲取聆訊通知書。</p> <p>DCPI 47/2022 - 聆訊通知書 - DRN113000000349</p> <p>1 個附件</p> <p>PDF DCPI 47-202... pdf 575KB</p>

司法機構內部程序